

DE - Montageplan für integrierte Geschirrspüler mit 60 cm Breite

Bitte beachten Sie diesen Montageplan und lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor der Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme.
Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

GB- Installation diagrams for 60 cm wide integrated dishwashers

To avoid the risk of accidents or damage to the dishwasher it is **essential** to read the operating instruction manual supplied with it before it is installed or used for the first time.

FR - Notice de montage pour lave-vaisselle intégrables avec une largeur de 60 cm

Pour votre sécurité et afin d'éviter d'endommager votre appareil, veuillez suivre les indications de cette notice et lire le mode d'emploi avant de monter, d'installer ou de mettre en service votre lave-vaisselle.

NL - Montageschema voor inbouw-afwasautomaten van 60 cm breed

Bekijk dit montageschema en lees de gebruiksaanwijzing voordat u uw apparaat plaatst, installeert en in gebruik neemt.
Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt daarmee onnodige schade aan uw apparaat.

IT - Schema di montaggio per lavastoviglie integrabili con larghezza 60 cm

Prima di installare e mettere in funzione la lavastoviglie, leggere assolutamente le istruzioni per l'uso e attenersi a questo schema di montaggio per evitare di farsi male o di danneggiare l'elettrodomestico.

ES - Plano de montaje para lavavajillas integrados con 60 cm de anchura

Le agradecemos su confianza y esperamos disfrute de su nuevo aparato.
Para ello es imprescindible, antes de su emplazamiento, instalación y puesta en marcha, tener en cuenta este esquema de montaje y leer las instrucciones de manejo, para evitar daños tanto al usuario, como al aparato.

PT - Plano de montagem para máquina de lavar louça de integrar com 60 cm de largura

Observe este plano de montagem e leia as instruções de utilização antes de instalar, ligar e iniciar o funcionamento com a máquina.
Desta forma não só se protege como evita anomalias no seu aparelho.

GR- Σχεδιάγραμμα τοποθέτησης για εντοιχιζόμενα πλυντήρια πιάτων με 60 εκ. πλάτος

Λάβετε υπόψη σας αυτό το σχεδιάγραμμα τοποθέτησης και διαβάστε οπωσδήποτε τις οδηγίες χρήσης, πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία.
Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε πιθανές βλάβες στη συσκευή.



Gebrauchsanweisung beachten!

See operating instruction manual!

Lisez le mode d'emploi !

Neem de gebruiksaanwijzing in acht!

Attenersi alle istruzioni d'uso!

¡Tenga en cuenta las instrucciones de manejo!

Observe o indicado no livro de instruções!

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Anschlusswerte beachten!

Check voltage, rated load and fuse rating!

Respectez les valeurs de raccordement !

Neem de aansluitwaarden in acht!

Controllare i valori di allacciamento!

¡Atégase a los valores de conexión!

Verifique os valores para a ligação!

Προσοχή στην ισχύ ηλεκτρικής σύνδεσης!



Türfedern nach Montage der Frontplatte unbedingt auf beiden Seiten gleichmäßig einstellen!

The door springs must be set equally on both sides after fitting the front panel to the door!

Les ressorts de porte doivent impérativement être réglés de la même façon des deux côtés après le montage de la plaque d'habillage !

Het is beslist noodzakelijk dat u de deurveren na de deuren van het frontpaneel aan beide kanten gelijkmatig instelt!

Dopo aver montato il pannello frontale, regolare assolutamente le molle dello sportello su entrambi i lati affinché siano uguali!

¡Después del montaje del aparato, ajustar equilibradamente los muelles de la puerta a ambos lados!

Após montagem do painel frontal, regular as molas da porta uniformemente de ambos os lados!

Μετά την τοποθέτηση της διακοσμητικής πόρτας, ρυθμίζετε οπωσδήποτε τα ελατήρια πόρτας ομοιόμορφα και από τις δύο πλευρές της.



Beschädigung oder Brandgefahr!

Risk of damage or fire hazard!

Risque de dommages ou d'incendie !

Gevaar voor schade of brand!

Attenzione: pericolo di danneggiamento o di incendio!

¡Daños o riesgo de incendio!

Perigo de avarias ou de incêndio!

Κίνδυνος ζημιάς ή φωτιάς!



Vor dem Verschieben des Geschirrspülers Füße eindrehen!

Screw the feet in before moving the dishwasher!

Faire entrer les pieds en les vissant avant de déplacer le lave-vaisselle !

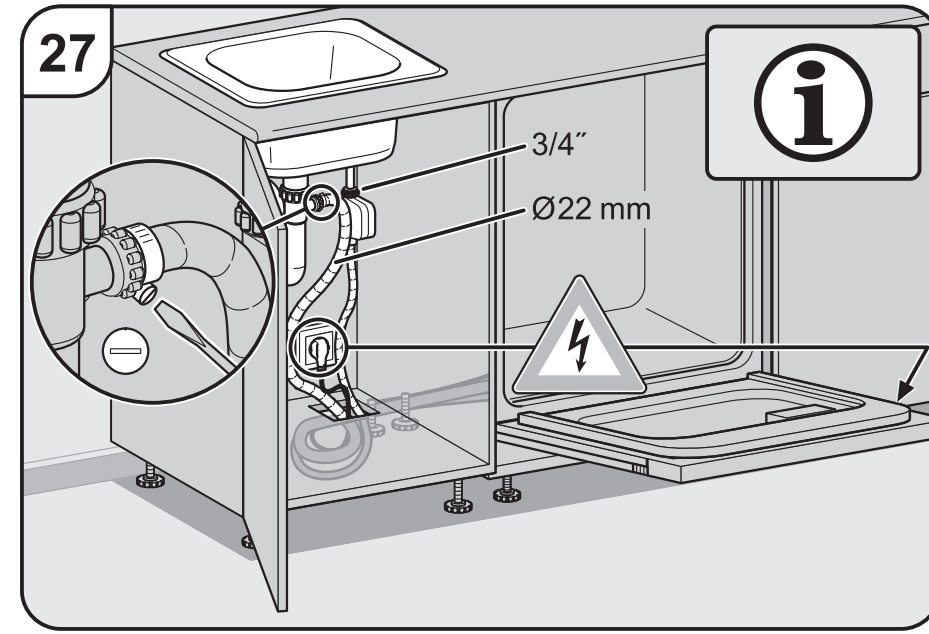
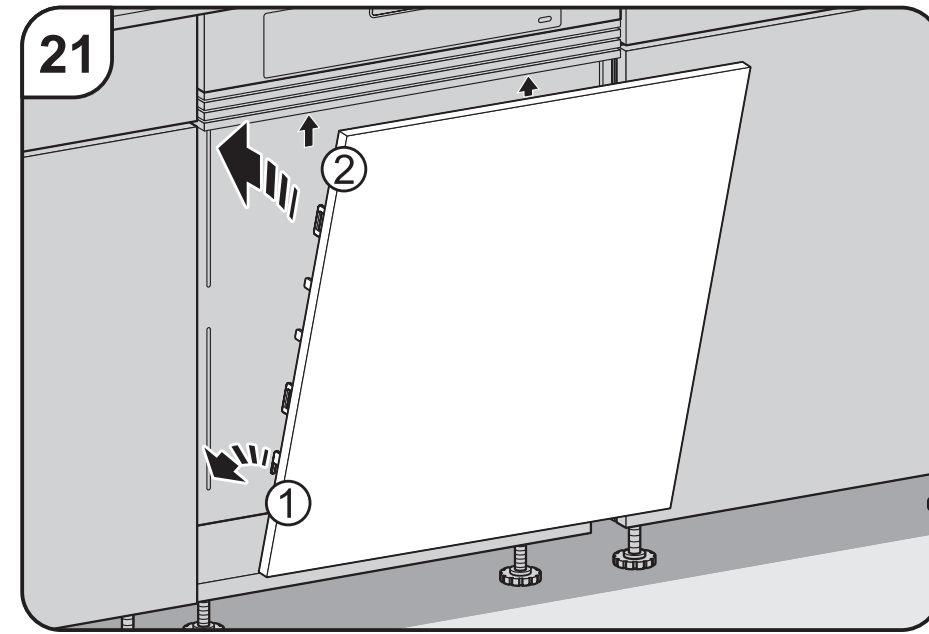
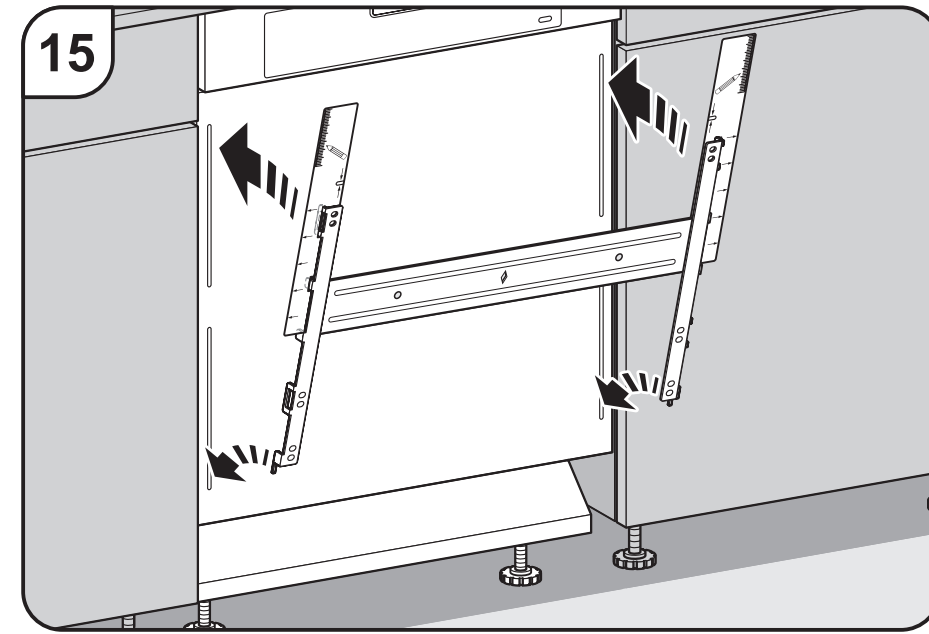
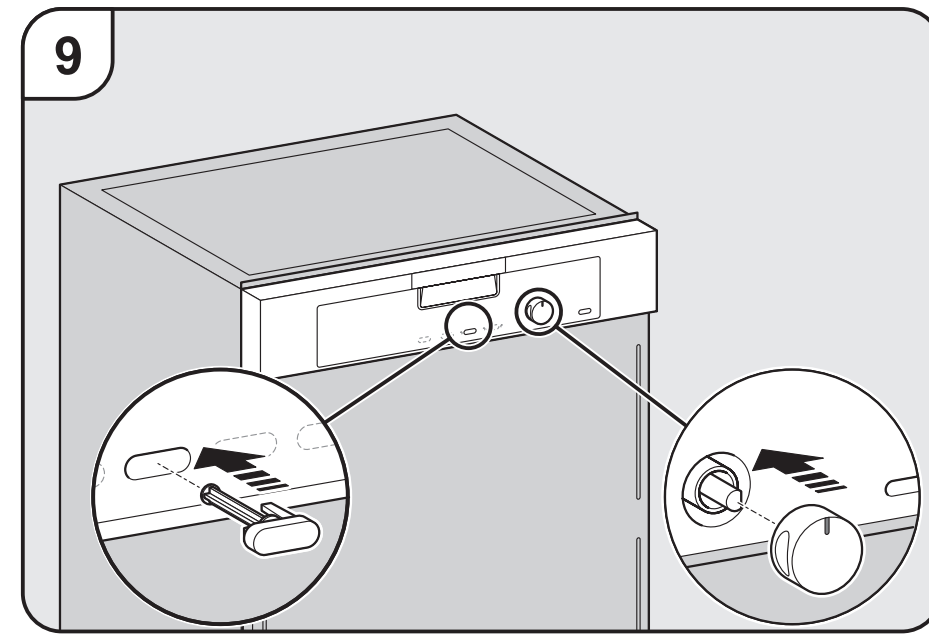
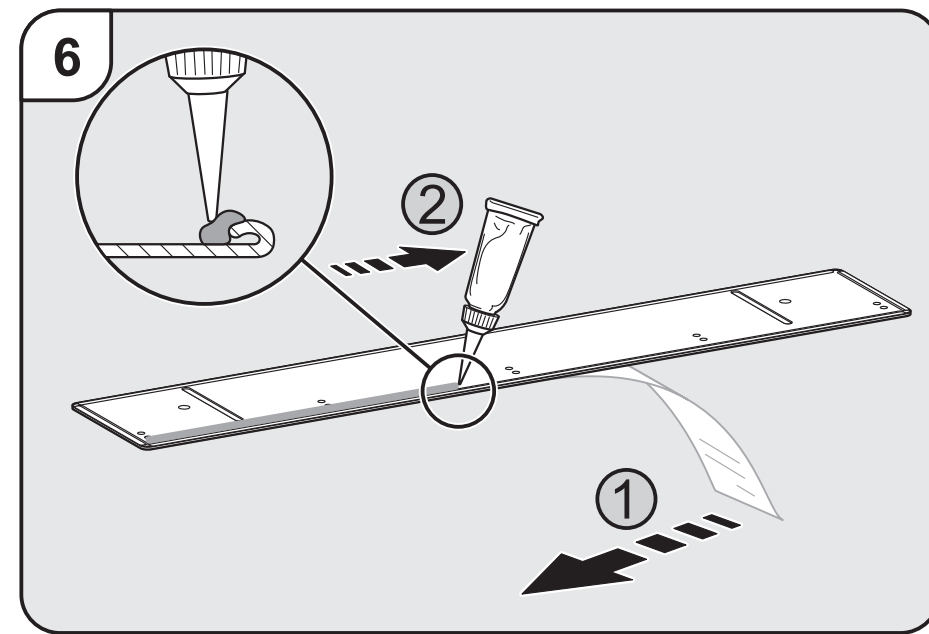
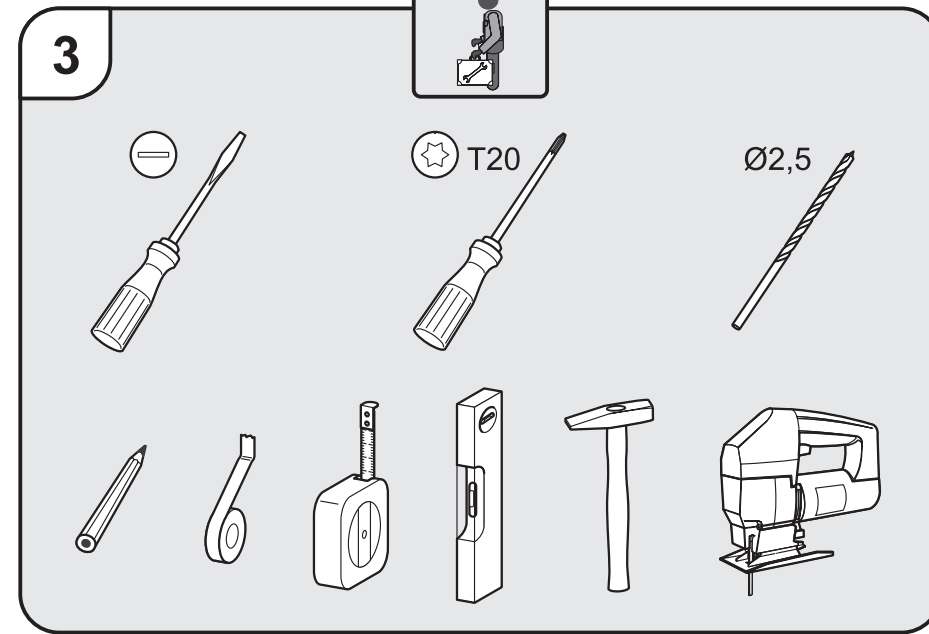
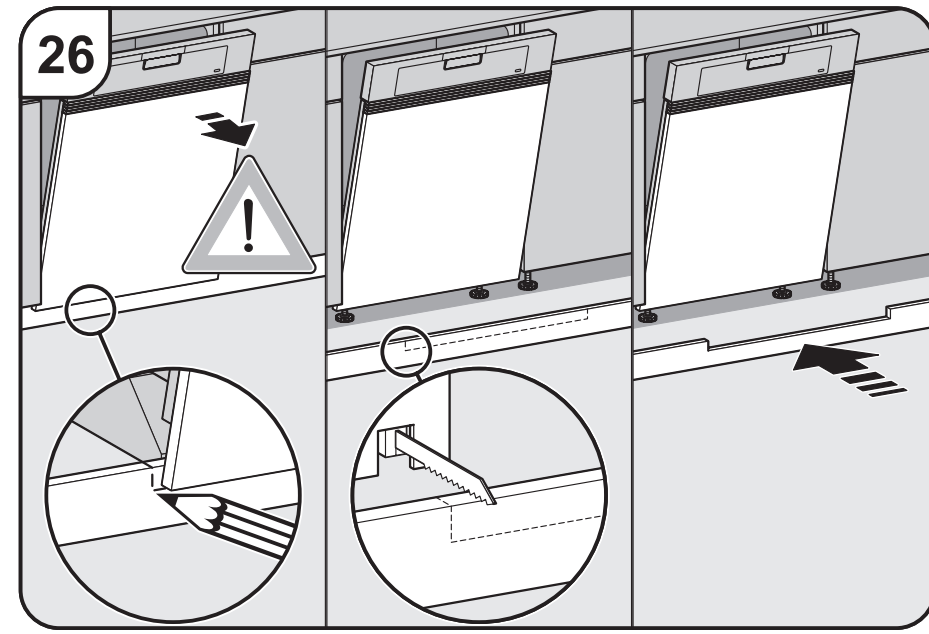
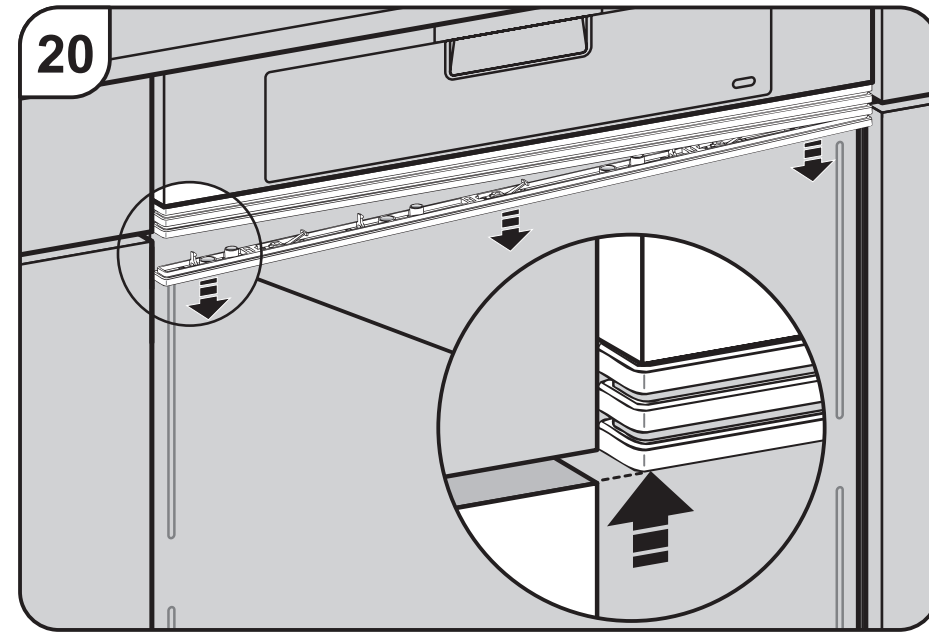
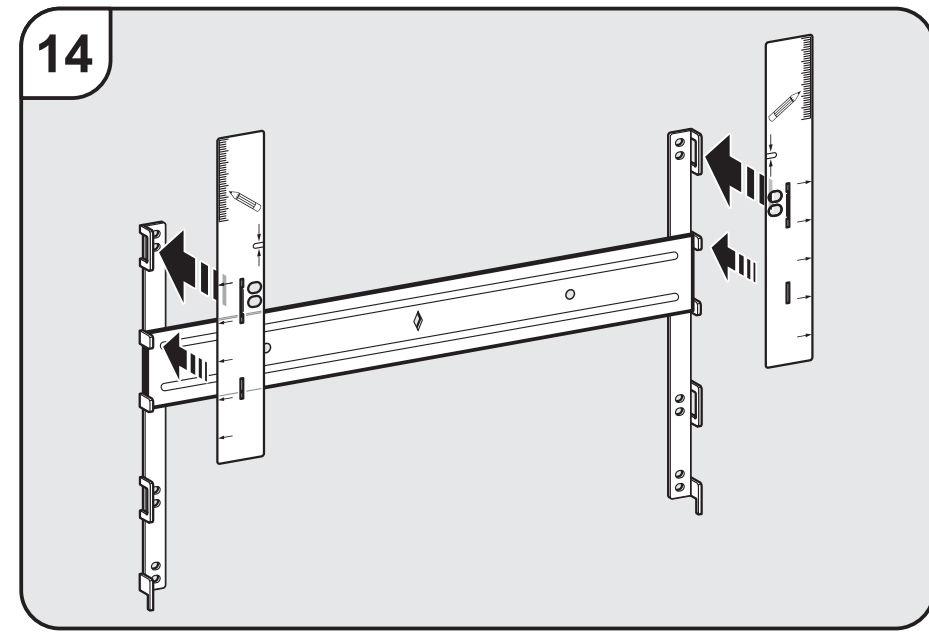
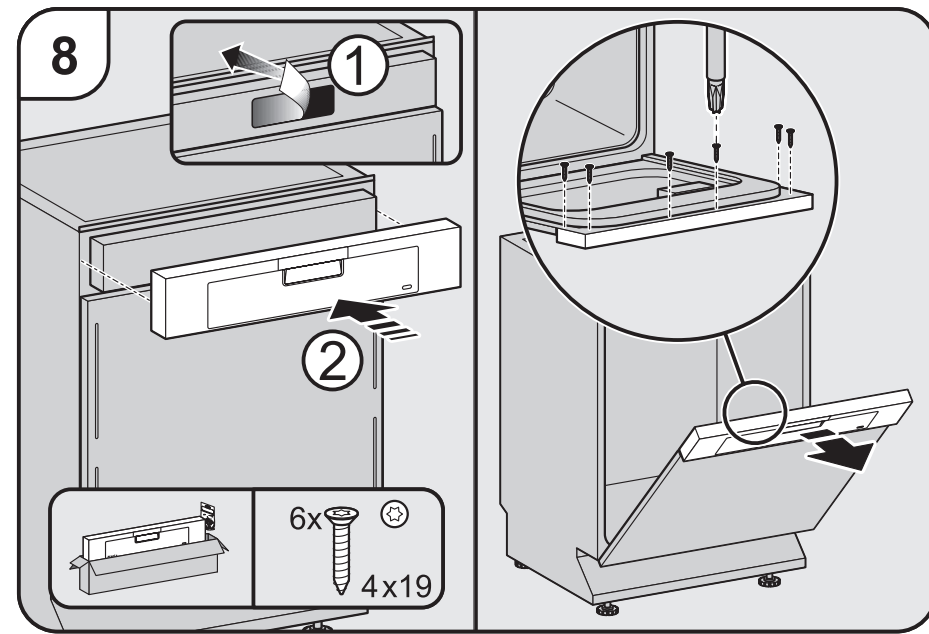
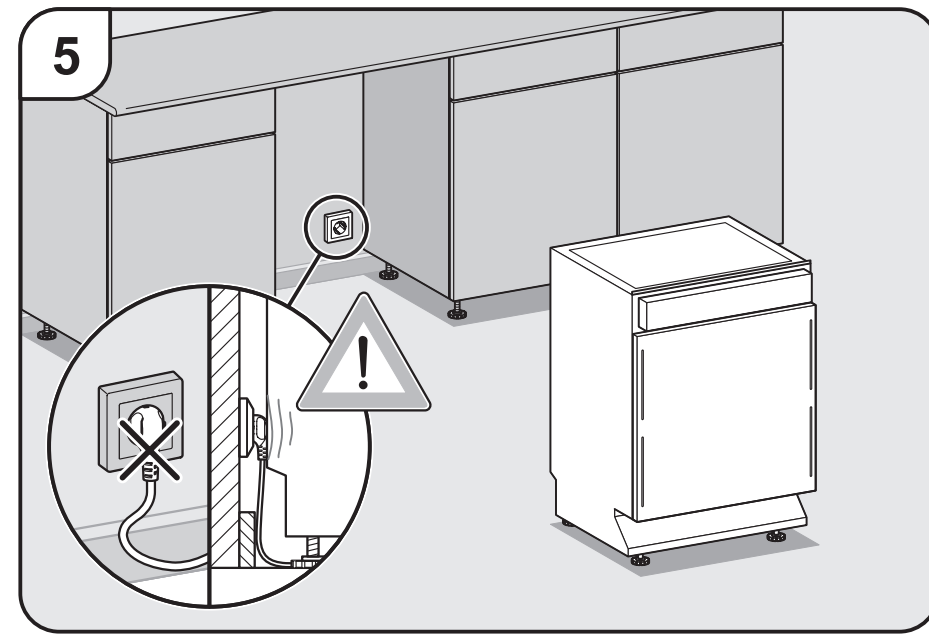
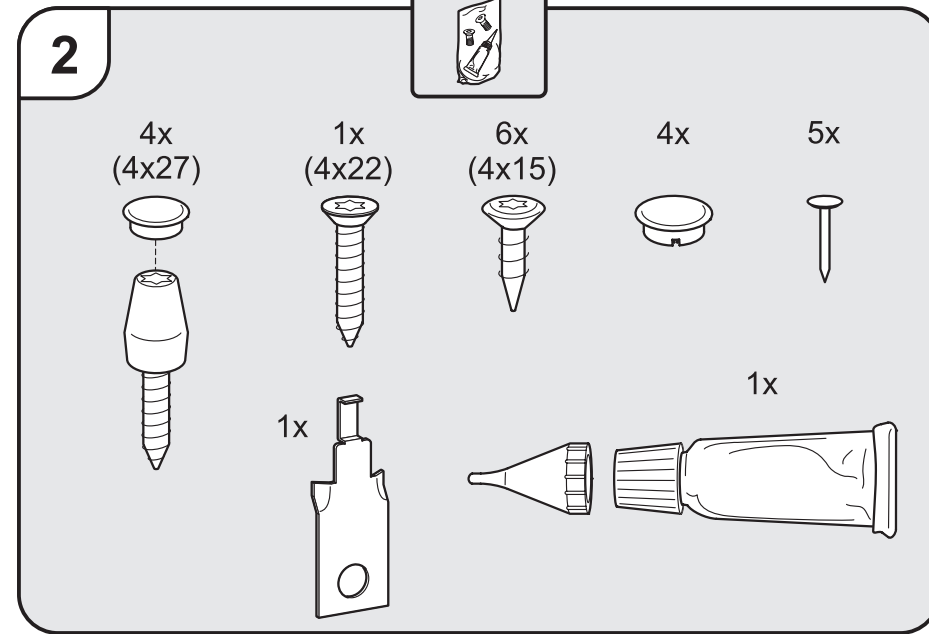
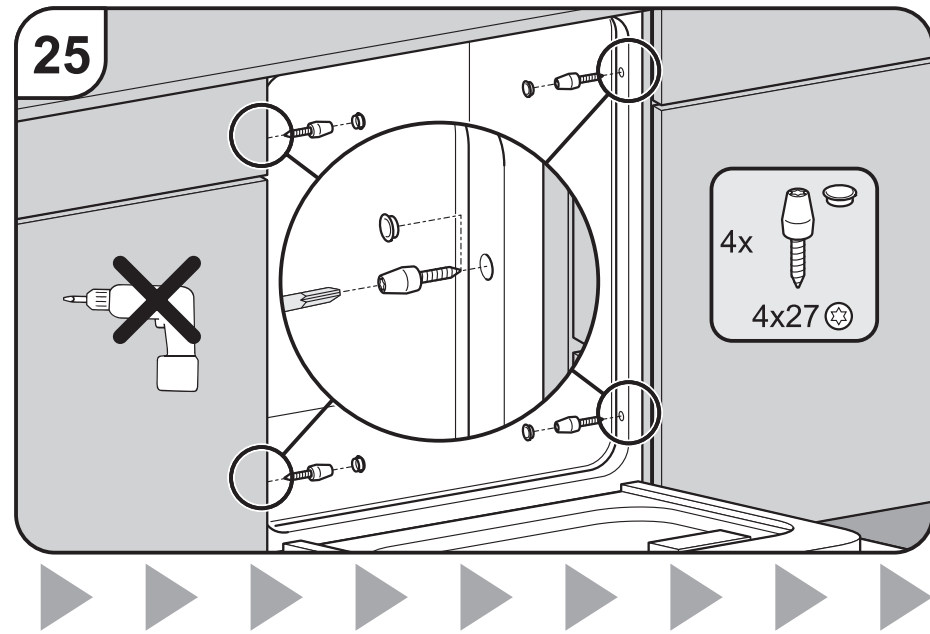
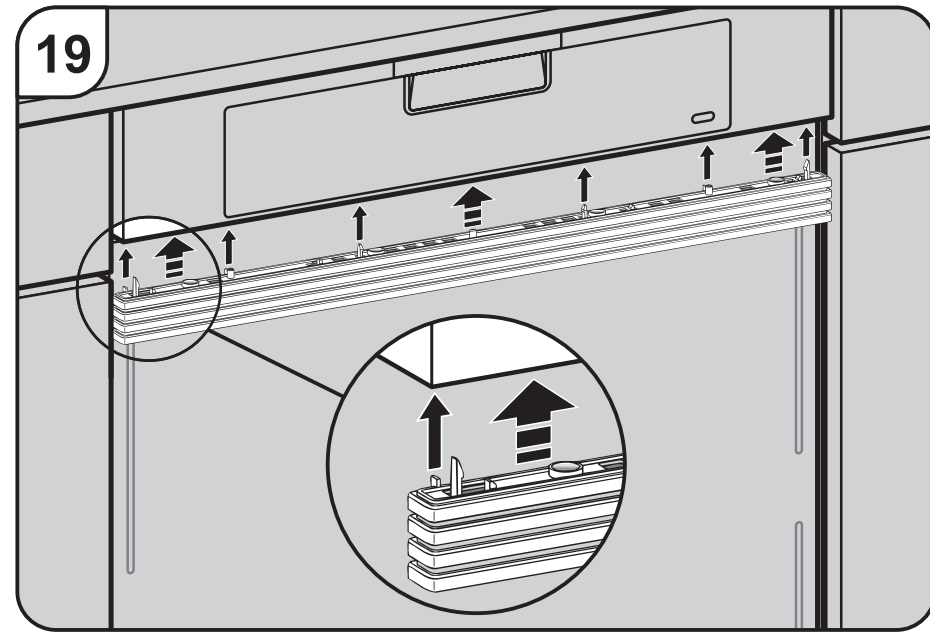
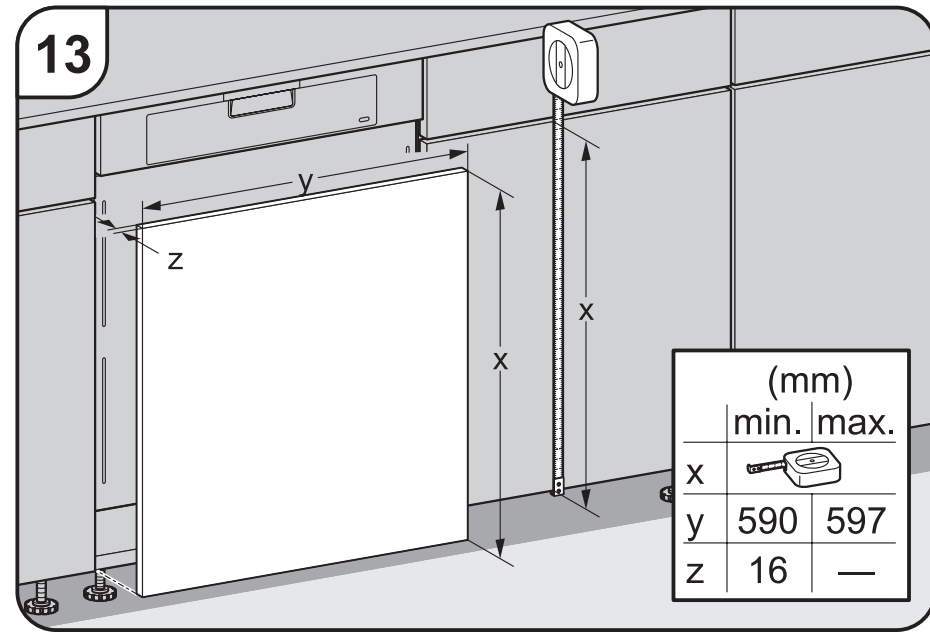
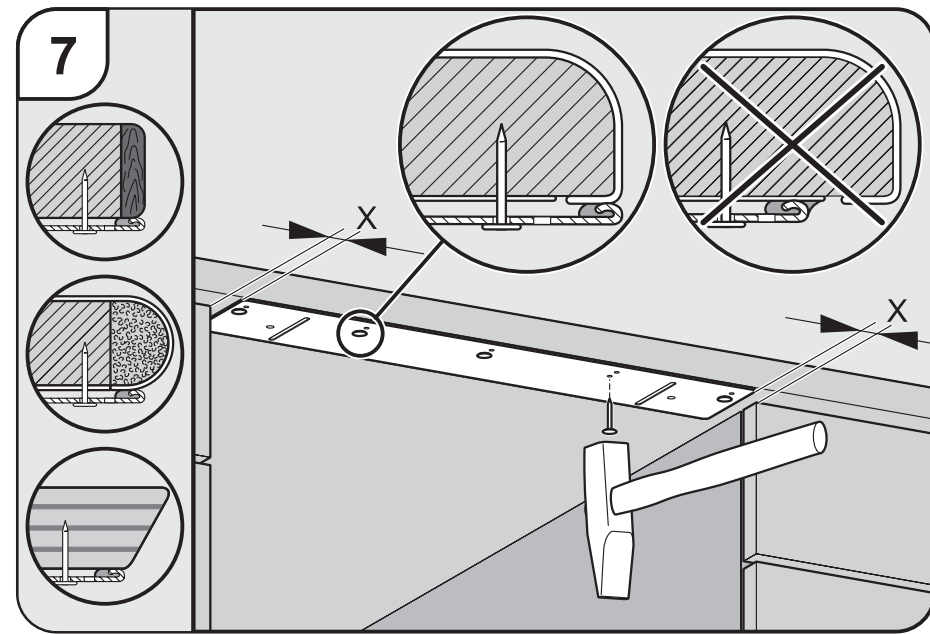
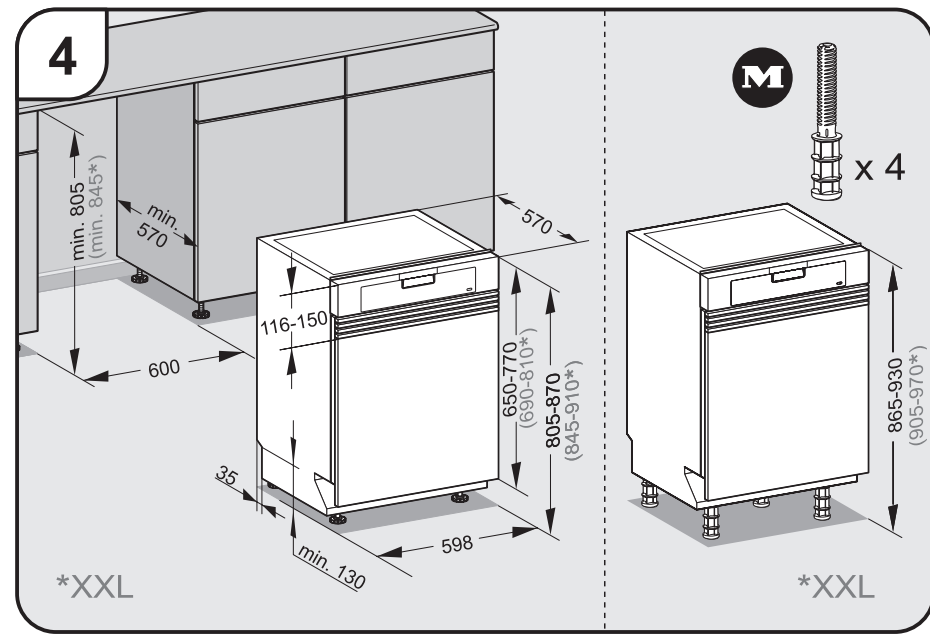
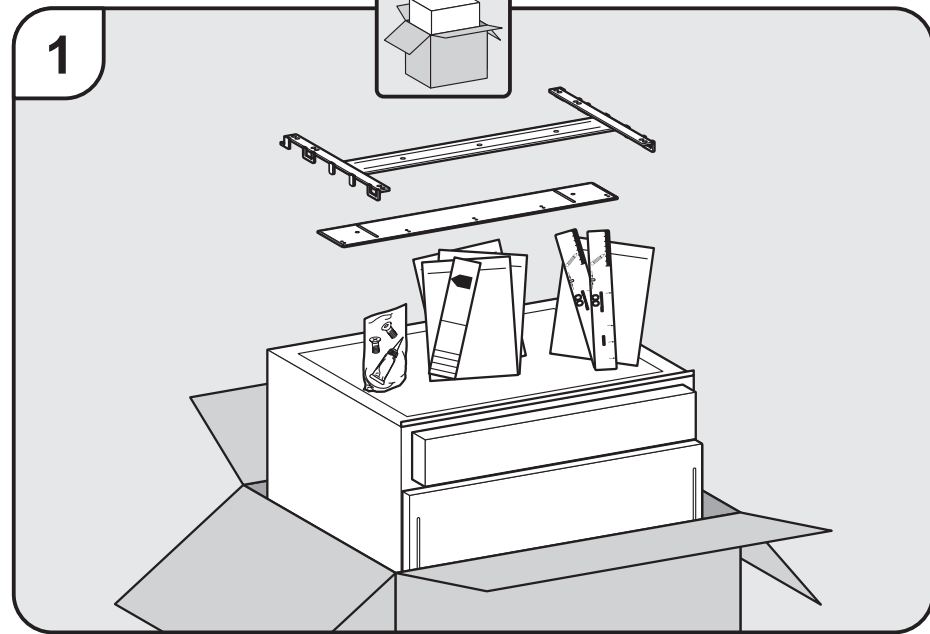
Draai de stelvoeten naar binnen voordat u de afwasautomaat verschuift!

Avvitare i piedini prima di muovere la lavastoviglie!

¡Antes de deslizar el lavavajillas, atornillar las patas!

Antes de deslizar a máquina de lavar louça deve enroscar os pés!

Πριν μετακινήσετε το πλυντήριο πιάτων βιδώστε τα πόδια του!



M.-Nr. 07 835 670 / 01